

Ба шурои диссертациони 6D. КОА - 069 –и
назди Донишгоҳи давлатии омӯзгории
Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни
(734003, ш. Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 121)

ТАҚРИЗИ

муқарризи расмӣ ба диссертасияи Забирова Меҳринисо Элбеговна дар мавзуи «Тасвири “боди сабо” дар ғазали асри XIV» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.01.04 – Таърихи адабиёт, равобити адабӣ

Кори диссертациони Забирова Меҳринисо Элбеговна дар мавзуи «Тасвири “боди сабо” дар ғазали асри XIV», ки барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология пешниҳод шудааст, бо шиносномаи ихтисоси 10.01.04 – Таърихи адабиёт, равобити адабӣ мутобиқат менамояд.

Мавзуи интихобгардидаи диссертасияи мазкур ба назари инчониб аз якҷанд ҷиҳат актуалию муҳим мебошад, пеш аз ҳама, ҳарчанд ки то имрӯз роҷеъ ба пайдоиш ва ташаккулу такомули ғазал дар адабиётшиносии Аврупо, Русия, Эрон, Афғонистон ва Тоҷикистон таҳқиқоти густардаву судманде сурат гирифта бошад ҳам, вале таҳқиқи монографияи тасвири “боди сабо” дар ғазалиёти шоирони асри XIV, заминаҳои пайдоишу ташаккули ин тасвир ва муайян намудани арзиши адабию эстетикӣ ва маърифатӣ хунарии он бори нахуст дар диссертасияи М.Э. Забирова сурат гирифтааст.

Дуҷум, мафҳуми “боди сабо” бори аввал дар адабиётшиносии тоҷик бо истифода аз луғату фарҳангҳо ва шарҳову рисолаҳои таҳқиқотии гузаштаву муосир баррасӣ гардида, сайри таърихӣ тасвири он аз ибтидоии адабиёти форсӣ-тоҷикӣ то асри XIV мушаххас шуда, тасвири “боди сабо” дар ғазалиёти шоирони асри XIV мавриди таҳқиқи монографӣ қарор гирифтааст.

Диссертант дуруст зикр менамояд, ки дар адабиёти беш аз хазорсолаи форсӣ-тоҷикӣ тасвири табиат мақоми хос дорад, зеро мавзуи тасвири инсонӣ эҷодкор, алалхусус шоир, пеш аз ҳама, табиат аст ва шоир вобаста ба эҳсосу қудрати зебоишиносӣ ашӯву ҳодисаҳои табиатро дар кураи тахайюлоташ акс намуда, онро бо сурати зеботару хубтар ба тасвир меоварад. Воқеан, “боди сабо”, ки бо номҳои бод, насим, насими сахар, насими бомдод, боди бомдодӣ ва ғайра ёд мешавад, яке аз тасвирҳои хеле маъмул дар адабиёти форсӣ-тоҷикӣ, ки аз ибтидои адабиёти оламшумули мо то ба имрӯз ҳамвора мавриди таваҷҷуҳ ва тасвири шоирон қарор гирифтааст. Бино ба қавли назарияшиносон, яке аз унсурҳои асосии каломи бадеъ образ, имоҷ ё худ тасвир чавҳари зотии шеър ба шумор меравад ва таҳқиқи образҳои бадеӣю тасвирҳои шоирона дар шинохти ҳунари адиб ва завқу салиқаи зебоиносии ӯ нақши муҳим доранд.

Диссертатсияи Забирова Меҳринисо Элбеговна аз муқаддима, тавсифи умумии таҳқиқот, се боб, зербобҳо, хулоса, тавсияҳо оид ба истифодаи амалии натиҷаҳои таҳқиқ, рӯйхати адабиёт ва нашри таълифоти илмӣ дар мавзуи диссертатсия иборат мебошад.

Муаллиф дар муқаддима мубрамии мавзуи таҳқиқ ва дараҷаи таҳқиқи мавзуро асоснок намудааст. Дар бахши тавсифи умумии таҳқиқот мақсади таҳқиқ, вазифаҳои таҳқиқ, объект ва сарчашмаҳои таҳқиқ, предмети таҳқиқ, асосҳои назарии таҳқиқ, асосҳои методологии таҳқиқ, навгониҳои илмӣ таҳқиқ, нуктаҳои асосӣ ба ҳимоя пешниҳодшаванда ва ғайра ифода ёфтаанд.

Дар боби аввали диссертатсия Забирова М.Э. сайри таърихӣ тасвири “боди сабо”-ро дар адабиёти форсӣ-тоҷикӣ мавриди таҳқиқ қарор дода, бо истифода аз далелҳои муътамад собит намудааст, ки тасвир (имоҷ) истилоҳи аз ҳама роиҷи нақди адабӣ буда, аз дер боз дар илми балогат қорбурд дошта, “дар давраи шукуфоии нақди ҷадид дар адабиёти Ғарб маҳбубияти бисёр ёфтааст” (Диссертатсия, сах., 10). Ҳамчунин, дар ин қисмат бо истифода аз фарҳангу луғатҳо ва асарҳои

тахқиқотӣ маъноӣ луғавӣ ва рамзии мафҳуми “боди сабо”-ро шарҳу тавзеҳ ёфта, ки қобили тавачҷуханд: “Сабо – боде, ки аз тарафи Шарқ мевазад, шамоли форама, насими салқин”; “Сабо – боди барин, боде, ки аз самти Машриқ мевазад, муқобили дабур”, “Сабо насими мулоим ва хунуке, ки дар бархе навоҳӣ аз тарафи шимоли Шарқ мевазад, муқобили дабур” ва амсоли ин омада, бо мисолҳо исбот гардидааст. Дар зербоби дуюм боди саборо ба сифати маърифат ва воситаи тасвири бадеӣ мавриди таҳқиқ қарор дода, ба хулосаи дурусти илмӣ омада, ки “боди сабо” дар тасвири шоирони асрҳои XI-XIII ҳам ба маънии луғавӣ ва ҳам ба маънии рамзии ирфонӣ ба кор рафтааст ва байни маънии луғавии “боди сабо” ва маънии рамзии ирфонӣ он қадар фарқи кулӣ нест, зеро маънии рамзии ирфонии “боди сабо” аз маънии луғавии он бархостааст (Диссертатсия, с.55).

Боби дуюми рисола ба тасвири “боди сабо” дар ғазали асри XIV бахшида шуда, дар он масоили марбут ба “боди сабо” ҳамчун мабдаи тасвир, тасвири сабо ба сифати унсурӣ табиат, мушаххасоти “боди сабо”, сабо – воситаи тасвир, сабои орифона, нақш ва вазифаҳои сабои орифона ва амсоли ин пажӯҳиш намуда, мушоҳида кардааст, ки ба таври кулӣ дар ғазали асри XIV “боди сабо” ба ду тарз тасвир ёфтааст: сабо ба сифати мабдаи тасвир ва сабо ба ҳайси воситаи тасвир. Муаллиф фикри худро бо овардани абёт ҳамчун мисол ва таҳлили онҳо аз ғазалҳои Ҳофизӣ Шерозӣ, Ҳочуи Кирмонӣ, Салмони Соваҷӣ, Носири Бухорӣ, Камоли Ҳучандӣ, Ибни Ямин, Авҳадии Мароғай ва дигарон, ки ҳам шоирони ориф ва ҳам орифони шоир буда, дар асри XIV зиндагӣ ва эҷод кардаанд, собит намудааст.

Дар боби сеюм унвонҷӯ хусусиятҳои бадеии “боди сабо”-ро дар тасвирҳои шоиронаи ғазали асри XIV таҳқиқ намуда, мавқеи корбурди санъатҳои лафзӣ ва маънавиро дар тасвири шоирона муайян намуда, ба натиҷаҳои илмӣ расидааст. Аз ҷумла қайд мекунад, ки ашъори шоирони адабиёти классикии форсӣ-тоҷикӣ, алалхусус ғазали шоирони асри XIV, дорои маъниҳои олию пешқадам буда, ин

маъниҳои олии ва андешаҳои тозаю нав хеле зебову дилкаш ифода гардида, бо либоси бадеият ороиш ёфта, дар ғазалиёти шоирони мавриди таҳқиқ маъниҳои олии, ғояҳои баланди инсондӯстона ва маъниҳои латифу нозук дар шакли зебову дилнишин бо воситаи калимаоту таркиботи суфтаву ороста, бо корбурди санъатҳои бадеӣ ифода ёфтаанд. Қобили зикр аст, ки бардошту натиҷагирӣ ва андешаҳои М.Э. Забировва зимни таҳлили абёти шоирон ва муқоисаи ҳунари шоирии онҳо дар тасвири боди сабо, таъйини маъно ва нақшу вазифаҳои сабои табиӣ ва сабои орифона хеле ҷолиб буда, пояи илмӣ доранд ва огоҳии комили диссертантро аз мавзӯи таҳқиқшаванда собит мекунанд.

Хулосаҳои муаллиф дар ҳаҷдаҳ банд ба таври фишурдаву ихчам ифода ёфтаанд, ки илмиву мантиқӣ буда, натиҷагирии таҳқиқи мавзӯи интиҳобшуда мебошад.

Навгониҳои илмии таҳқиқот дар гузориши масъала зоҳир гардида, бори аввал ба таври монографӣ таҳқиқ гардидани мавзӯи мазкурро ифода намудааст. Мақсад ва вазифаҳои таҳқиқоти мазкур таҳқиқи ҳамаҷонибаи тасвири “боди сабо” дар ғазали асри XIV адабиёти форсӣ-тоҷикӣ мебошад, ки диссертант ба мақсади худ расидааст.

Натиҷаҳои амалии таҳқиқотро метавон дар омӯзиш ва таҳқиқи поэтикаи ашъори шоирон, адалхусус вижагиҳои тасвирҳои шоирона дар ғазал, диди зебоишиносии суҳанварон, омӯзиш ва таҳқиқи таҳаввули ғазал дар адабиёти форсӣ-тоҷикӣ, таъйини нақши вожаҳои калидӣ, аз ҷумла “боди сабо”, омӯзиш ва таҳқиқи образҳои бадеӣ дар ғазали шоирони асри XIV, аз ҷумла Ҳочуи Кирмонӣ, Салмони Соваҷӣ, Убайди Зоконӣ, Носири Бухорӣ, Авҳадии Мароғай, Ҳофизии Шерозӣ, Камоли Хучандӣ ва дигарон, нақди адабӣ, сабкшиносӣ, балоғати суҳан ва амсоли ин мавриди истифода қарор дод.

Рӯйхати адабиёт шомили 217 адад буда, аз сарчашмаҳо, монография ва дигар асару мақолаҳои таҳқиқотӣ, китобҳои дарсӣ, васоити таълимӣ, фарҳангҳо, диссертатсияҳо ва авторефератҳо,

мақолаҳо ва маърузаҳо иборат мебошад. Муҳтавои асосии таҳқиқот дар 7 мақола инъикос ёфтааст, ки аз он 5 мақола дар маҷаллаҳои илмӣ тақризшавандаи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ба нашр расидааст.

Муҳокимаю таҳлил ва хулосабарориҳои унвончӯ дар сатҳи баланди илмӣ буда, огоҳии комилии ўро аз мавзуи мавриди таҳқиқ нишон медиҳанд. Хулоса ва бардошту натиҷагириҳои унвончӯ илмӣ буда, ба талабот оид ба барасмиятдарории диссертатсия ва автореферати Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ аст

Бо вучуди дастовардҳои илмӣ муаллифи диссертатсия дар таҳқиқоти ў баъзе иштибоҳоту лағзишҳое роҳ ёфтаанд, ки ба назари эътибор гирифтани онҳо боиси боз ҳам беҳтар гардидани сифат ва муҳтавои диссертатсия хоҳад буд.

1. Дар банди дараҷаи таҳқиқи мавзӯ номи муҳаққиқон ва осори онҳо омехта оварда шуда, вобаста ба кишвар риоя нагардидааст. Хуб мешавад агар бо тартиб муҳаққиқони аврупоӣ, рус, эронӣ, тоҷик бо осорашон оварда шавад.

2. Дар баъзе ҳолатҳо такрори фикр ва иқтибосот ба назар мерасад (масалан саҳифаҳои 14-15 ва 38-39).

3. Дар баъзе ҷойҳои рисола ғалатҳои услубӣ (саҳ. 57, 63, 72) низ ҷой доранд, ки бартараф намудани онҳо мучиби беҳтар гардидани шеваи ниғориши илмӣ муаллиф хоҳад гардид.


4. Ғалатҳои имлоӣ, ба монанди бе фарқ гузоштани тире ва дефис, риоя нагардидани фосилаи байни калимаҳо дар рӯйхати адабиёт, бидуни зарурат гузоштани аломатҳои китобат ба назар мерасанд, ки минбаъд ба назар гирифтани онҳо ба манфиати кор аст.

Бояд гуфт, ки камбудии зикршуда хусусияти ҷузъӣ дошта, ба ҳеҷ ваҷҳ арзиши илмӣ ва амалии диссертатсияи Забирови Меҳринисо Элбеғовнаро коста гардонидани наметавонад. Муаллифи рисола вазифаву

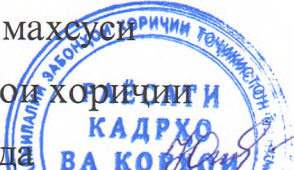
ҳадафҳои илмии дар назди худ гузоштаашро ҳал намудааст ва рисолаи ӯ таҳқиқоти муҳим андар шинохти тасвири “боди сабо” дар адабиётшиносии тоҷик ҳисоб меёбад.

Бо назардошти муҳоҷизаҳои мазкур метавон гуфт, ки диссертатсияи Забирова Меҳринисо Элбеговна дар мавзӯи «Тасвири “боди сабо” дар ғазали асри XIV» ба талаботи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ буда, муаллифи он сазовори дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.01.04 – Таърихи адабиёт, равобити адабӣ мебошад.

Муқарризи расмӣ:

номзади илми филология, мудир
кафедраи филологияи Осиёи Шарқӣ ва Ҷанубии
Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷӣ
Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода  Турсунов Ғ.А.

“Имзои Ғ.А.Турсуновро тасдиқ мекунам”:

Сардори раёсати кадрҳо ва корҳои махсуси
Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷӣ
Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода  Юсупова Б.Ғ.

Нишонӣ: 734019, ш. Душанбе, кӯчаи Муҳаммадиев 17/6.

“27” март соли 2023